

Travel with Lo Lo to China

Lo Lo in the Kingdom of Pandas

“跟着罗罗游中国”

罗罗游熊猫王国

林琳 著

【美】巴特米尔克洛夫 绘



全国百佳图书出版单位

APETIME

时代出版传媒股份有限公司

黄山书社

Travel with Lo Lo to China

Lo Lo in the Kingdom of Pandas

“跟着罗罗游中国” 罗罗游熊猫王国

林琳 著

【美】巴特米尔克洛夫 绘



全国百佳图书出版单位

时代出版传媒股份有限公司
时代出版

时代出版传媒股份有限公司
黄山书社



图书在版编目(CIP)数据

罗罗游熊猫王国:英汉对照/林琳著;[美]巴特米尔克洛夫绘. —合肥:黄山书社, 2013.10
(“跟着罗罗游中国”系列)
ISBN 978-7-5461-3849-7

I. ①L… II. ①林… ②米… III. ①英语-少儿读物 IV. ①H319.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 235854 号

“跟着罗罗游中国”系列·罗罗游熊猫王国

林琳 著
[美]巴特米尔克洛夫 绘

出版人:任耕耘
总策划:任耕耘 徐丽玲
选题策划:汤吟菲 邵启扬
特约顾问:[美]Carrie McGarity Woodcock
责任编辑:汪盎然

出版发行:时代出版传媒股份有限公司(<http://www.pressmart.com>)
黄山书社(<http://www.hsbook.cn>)
官方直营书店(<http://hssbook.taobao.com>)
营销部电话:0551-63533762 63533768
(合肥市蜀山区翡翠路 1118 号出版传媒广场 7 层 邮编:230071)
经销:新华书店
印制:扬州古籍线装产业有限公司

开本:787×1092 1/16 印张:2.5 字数:48 千字
版次:2013 年 10 月第 1 版 2013 年 10 月第 1 次印刷
书号:ISBN 978-7-5461-3849-7 定价:25.00 元

版权所有 侵权必究

(本版图书凡印刷、装订错误可及时与黄山书社印制科联系调换 电话:0551-63533725)



Meilee: Today we're taking a plane to the Kingdom of Pandas.

Lo Lo: I'm so Kai Xin!

Meilee: I'm happy, too! Let's go!

美丽：今天我们坐飞机去熊猫王国。

罗罗：我好开心！

美丽：我也是！我们走吧！



Meilee: Let's go everybody!

Ma Ma: Have fun you all!

Lo Lo: We will. Goodbye, everyone, **Zai Jian!**

美丽：各位，我们走！

妈妈：玩得愉快！

罗罗：我们会的，大家再见！



Meilee: There are not many pandas in the world.
Most of them are in China.

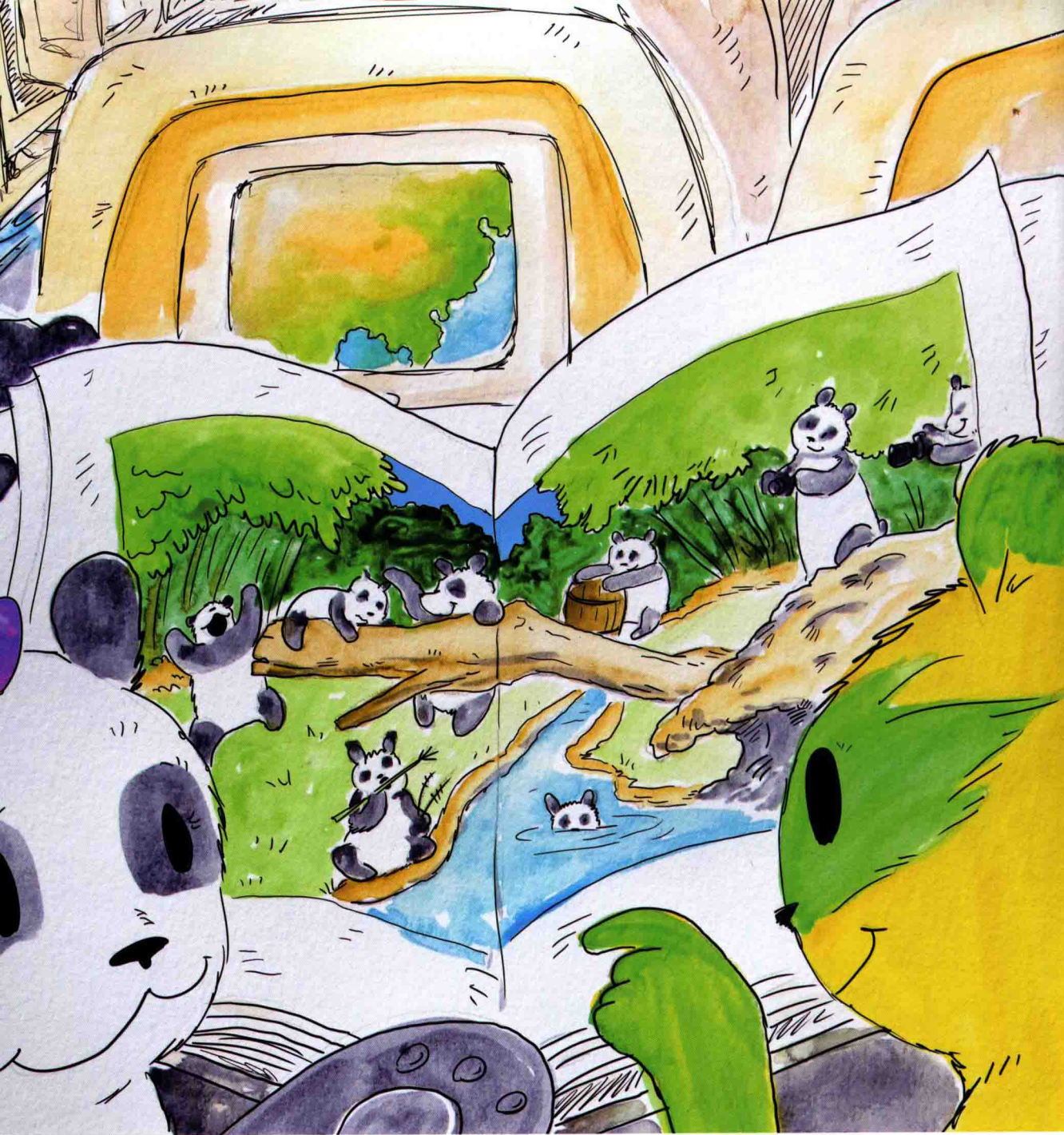
Lo Lo: Meilee, you are a panda, Xiong Mao.

Meilee: That's right. I'm a Xiong Mao.

美丽：世界上的熊猫不多，而大多数都在中国。

罗罗：美丽，你就是一只熊猫。

美丽：是的，我是一只熊猫。



Meilee: Pandas have two colors. They are **Hei Se**, **black**, and **Bai Se**, **white**. And pandas love to eat **bamboo**, **Zhu Zi**.

Lo Lo: I like that word, **Zhu Zi**.

美丽：熊猫身上有两种颜色，黑色和白色。而且熊猫喜欢吃竹子。

罗罗：我喜欢这个词，竹子。



Lo Lo: **Ni Hao** **Xiong Mao!** Hello, Pandas!

Pandas: **Ni Hao!** **Huan Ying!** **Huan Ying!**
Welcome! Welcome!

罗罗：你好，熊猫！

熊猫们：你好！欢迎！欢迎！

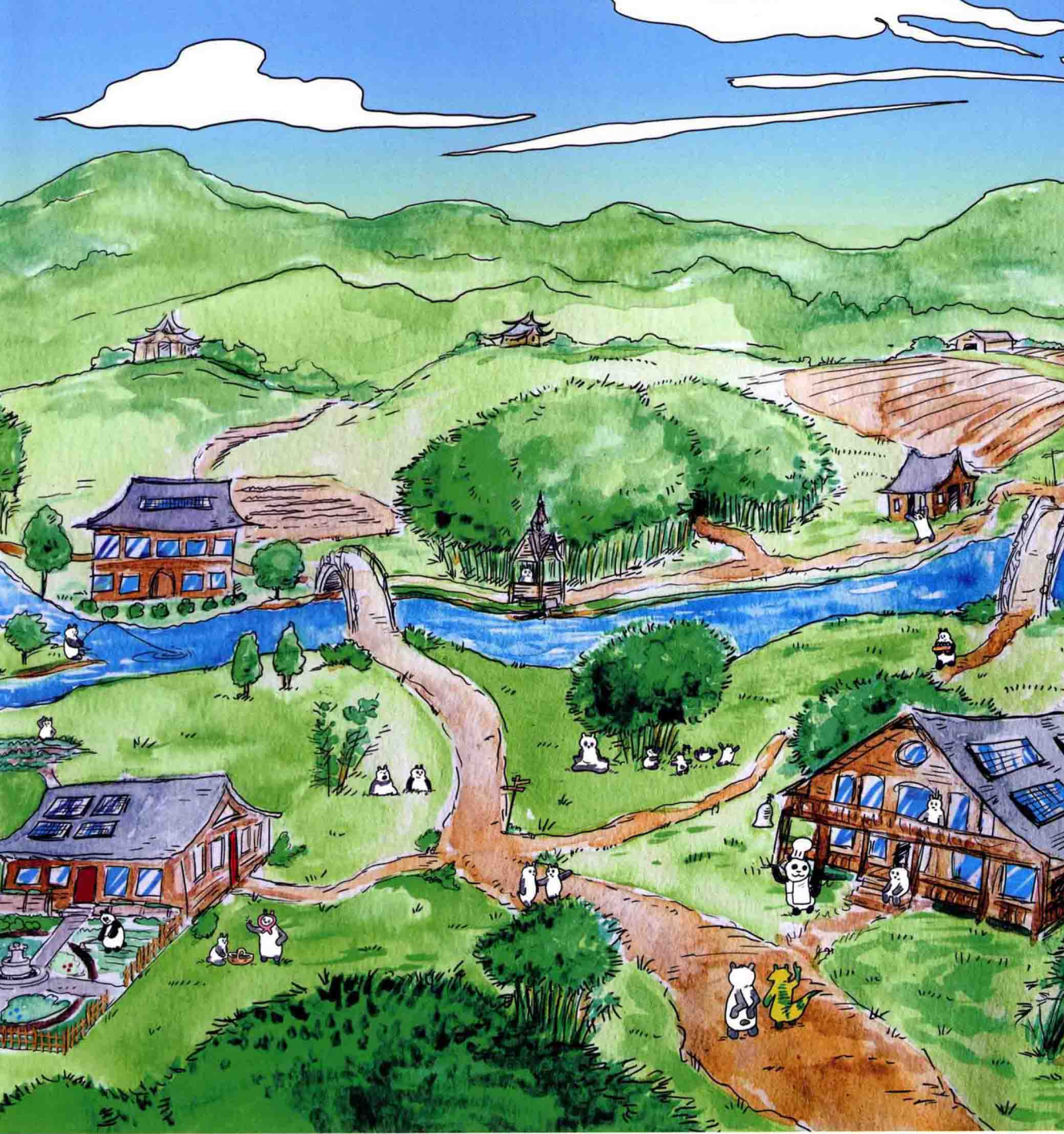


Lo Lo: Wow, what a world of pandas!

Meilee: Let's count them in Chinese.

罗罗：哇，好一个熊猫世界！

美丽：我们用中文来数一数吧。



Lo Lo: Yi, Er, San, Si, Wu, Liu, Qi, Ba, Jiu, Shi!
 Shi Yi, Shi Er, Shi San, Shi Si, Shi Wu,
 Shi Liu, Shi Qi, Shi Ba, Shi Jiu, Er Shi. . .

Meilee: **Er Shi Yi!** **Twenty-one!**

罗罗：一，二，三，四，五，六，七，八，九，十，十一，
 十二，十三，十四，十五，十六，十七，十八，十九，
 二十……

美丽：二十一！



Lo Lo: Whoa, what a lot of bamboo.

Meilee: Yeah! Pandas love Zhu Zi!

Lo Lo: I almost forgot, bamboo is Zhu Zi.

罗罗：哇，有好多竹子。

美丽：耶！熊猫喜欢竹子！

罗罗：我差点忘了，bamboo 是竹子。



Meilee: Lo Lo, can you tell what color **Zhu Zi** is?

Lo Lo: Hah, I forgot how to say it in Chinese.

Meilee: **Lü Se** is green. Bamboo is green.

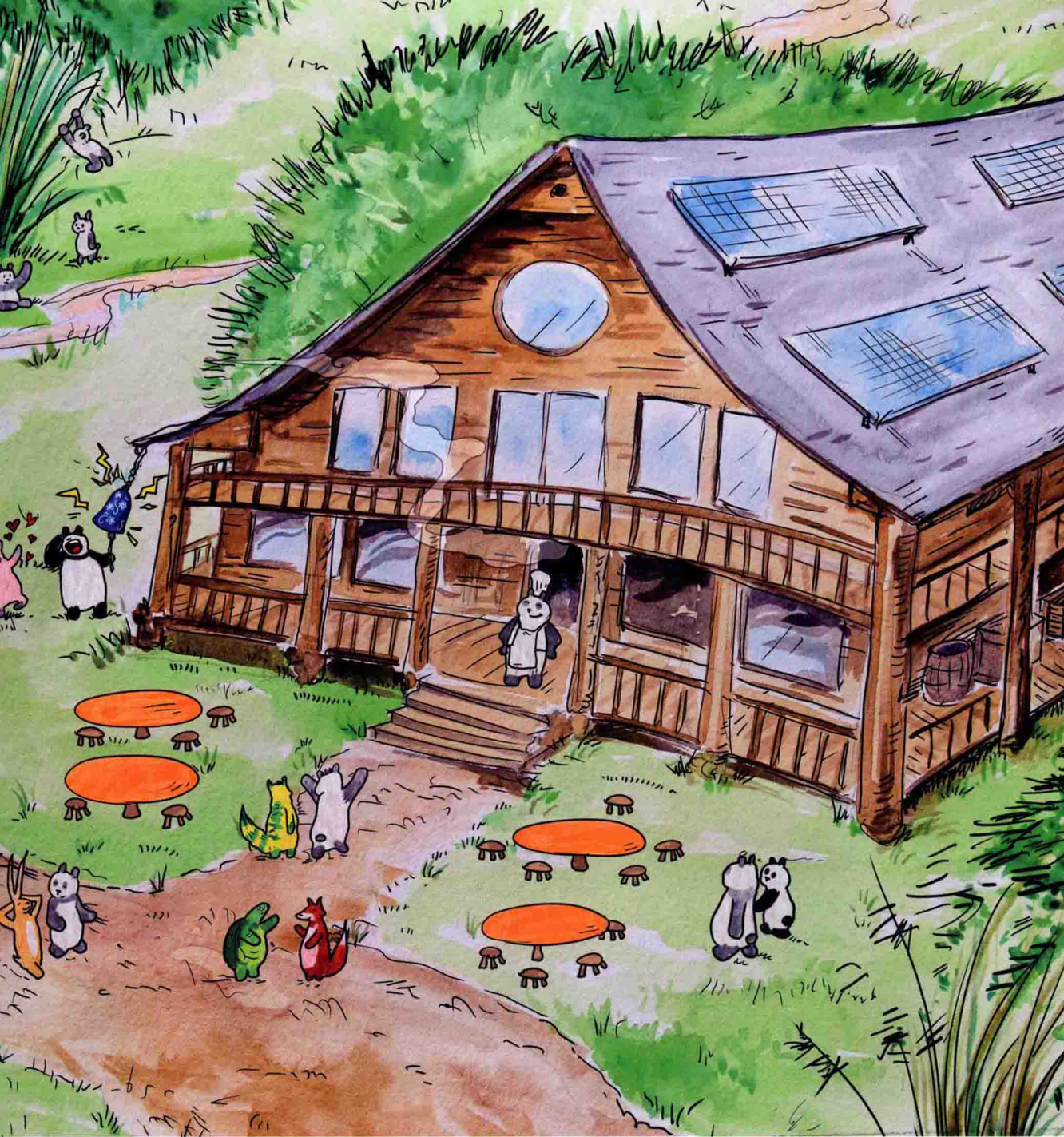
Lo Lo: Oh yeah, **Lü Se!** **Zhu Zi** is **Lü Se**.

美丽：罗罗，你能告诉我竹子的颜色吗？

罗罗：哈，我忘了用中文怎么说。

美丽：绿色是 green，竹子是绿色的。

罗罗：噢，耶，绿色！竹子是绿色的。



Meilee: The bell ringing means it's time to eat.

Lo Lo: Mmm, it smells good!

美丽：铃响了，说明是时候吃饭啦！

罗罗：嗯，闻起来好香！

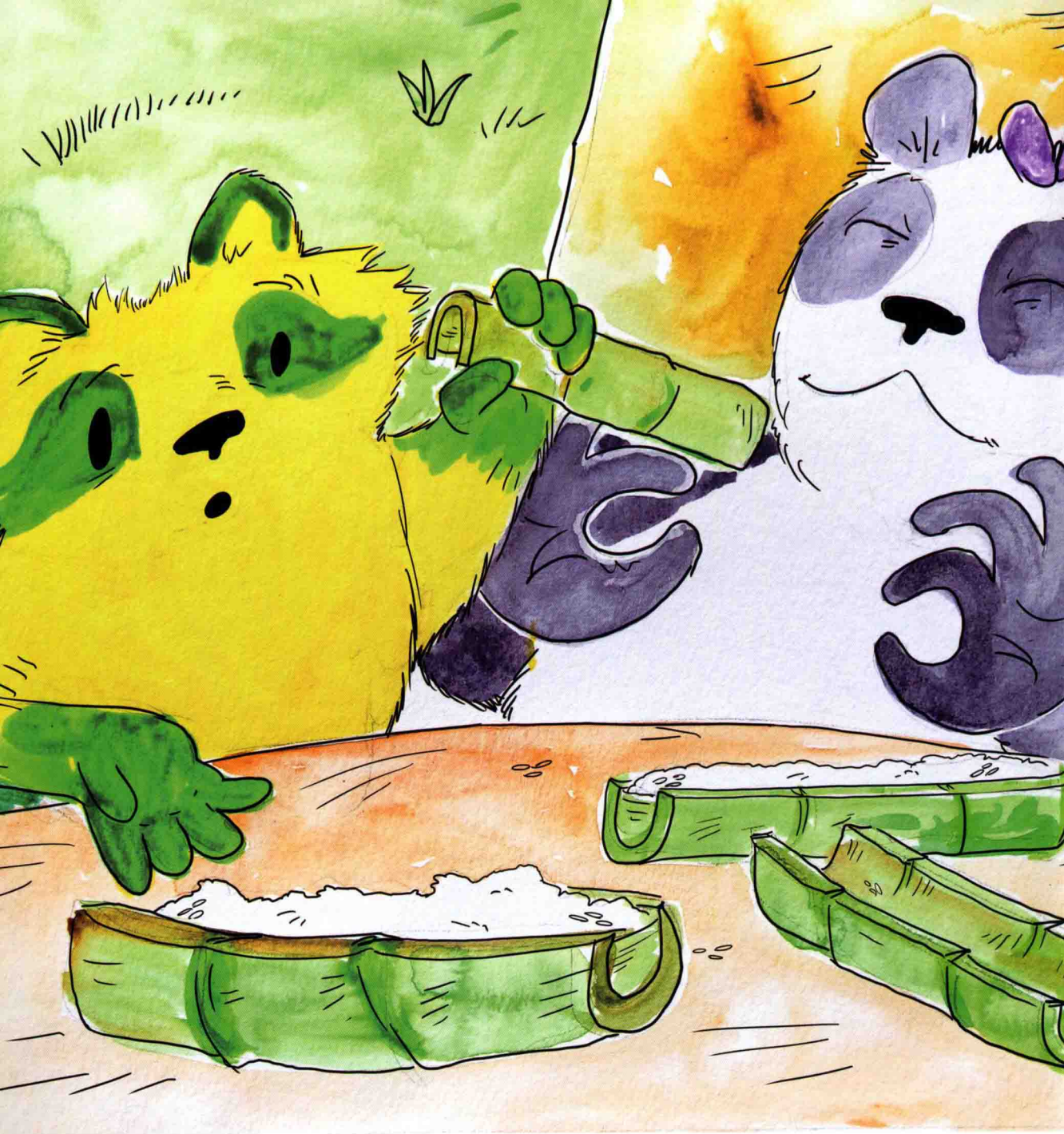


Lo Lo: All right, we get to eat bamboo, too!

Meilee: Haha, it's not just Zhu Zi. Wait and see.

罗罗：好耶，我也要吃竹子！

美丽：哈哈，不只是竹子。等着瞧。



Lo Lo: Wow, there's rice inside the bamboo.

Meilee: Rice is called Mi Fan.

Lo Lo: I love Zhu Zi, and I love Mi Fan.

This is going to be amazing!

罗罗：哇哦，竹子里面有米饭。

美丽：rice 被称作米饭。

罗罗：我喜欢竹子，也喜欢米饭。

好神奇呐！



Lo Lo: Mmmm, **Hao Chi!**

Meilee: Yeah, that was **delicious.**

罗罗：嗯，好吃！

美丽：耶，真是美味。



Hulee: Look at that. There's something on top of that mountain. What do you think it is?

Lo Lo: Let's go find out.

Meilee: Yeah, it'll be good exercise.

胡丽：瞧那，山顶上有东西。你们猜是什么？

罗罗：我们去看看吧。

美丽：好，正好运动运动。